

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA****Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica**

Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica

Číslo: 3891-15688/2019/Jed/473510114/Z8-SP

Banská Bystrica, 30.04.2019

Rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť  
dňom - 7 -05- 2019

Dňa 4.6.2019 Podpis \_\_\_\_\_

**ROZHODNUTIE**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povolenia a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 19 zákona o IPKZ a § 66 stavebného zákona na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod č. 1, písm. b) bod č. 3 a § 3 ods. 4 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

**zmenu integrovaného povolenia**

vydaného rozhodnutím č. 3220-19402/47/2014/Jed/473510114 zo dňa 01.09.2014 v znení neskorších zmien a doplnení (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku:

**„Výroba biotechnologických produktov“**

(ďalej len „prevádzka“)

Slovenská Ľupča 938, 976 13 Slovenská Ľupča

**prevádzkovateľ a stavebník:**

Obchodné meno:

Sídlo:

Identifikačné číslo organizácie:

**Evonik Fermas, s.r.o.****Slovenská Ľupča 938, 976 13 Slovenská Ľupča****31 578 896***Raň (el.)*

ktorou

mení a dopĺňa integrované povolenie nasledovne:

- **vydáva stavebné povolenie na uskutočnenie stavby „Pilotná výroba a výroba kolagénu“ (časť a)**
- **mení integrované povolenie (časť b)**

**a) Podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súlade s § 66 stavebného zákona povoľuje uskutočnenie stavby:**

**„Pilotná výroba a výroba kolagénu“**

Stavba je členená na nasledovné stavebné objekty v rozsahu objektov podľa projektovej dokumentácie:

- SO 01 Stavebné úpravy objektu 312
  - SO 01.1 Stavebno-konštrukčné riešenie
  - SO 01.2 Oceľové konštrukcie
  - SO 01.3 Zdravotechnika
  - SO 01.4 Elektroinštalácia, uzemnenie

a prevádzkové súbory:

- PS 01 Strojno-technologická časť
  - DPS 01.1 Výrobné zariadenie
  - DPS 01.2 Prevádzkové potrubie
- PS 02 ASRTP
- PS 03 Prevádzkový rozvod silnoprúdu
- PS 04 Prevádzková vzduchotechnika

stavebník:	Evonik Fermas s.r.o., Slovenská Ľupča 938, 976 13 Slovenská Ľupča
projektant:	NOVING s. r. o., Námestie SNP 323/8, 972 71 Nováky
projektová dokumentácia:	vypracovaná v októbri 2018
v katastrálnom území:	Slovenská Ľupča
umiestnenom na parc. č.:	1989/38, 1950
ku ktorým má stavebník:	vlastnícke právo na základe LV č. 1563

Účelom realizácie predmetnej stavby je rozšírenie jestvujúcich izolačných kapacít o nové zariadenia využiteľné pre pilotnú výrobu kolagénu. Dispozičné a stavebno-konštrukčné riešenie objektov zostáva zachované, pričom v rámci predmetnej stavby sa prebudujú pôvodné priestory na výrobné účely pre technológiu rozšírenia izolačných kapacít s nevyhnutným technickým zázemím.

Projektovú dokumentáciu vypracovali autorizovaní stavební inžinieri, zapísaní v registri Slovenskej komory stavebných inžinierov (ďalej len „SKSI“): Ing. Ján Smatana (1579\*Z\*4-1), Ing. Vladimír Tóth (1619\*Z\*5-6), Ing. Ľubomír Abaffy (0481\*Z\*3-1), Ing. Viera Šumichrastová (4817\*Z\*I4), Ing. Roman Hubina (2473\*Z\*5-3), Ing. Michal Hentek (6311\*I4), Ing. Katarína Luprichová (1468\*Z\*5-3) a špecialista požiarnej ochrany Ing. Ján Smatana (36-2012).

**Pre uskutočnenie stavby sa určujú tieto podmienky:**

1. Stavba bude uskutočňovaná podľa projektovej dokumentácie overenej stavebným úradom (inšpekciou) v tomto konaní, ktorá tvorí pre stavebníka a obec neoddeliteľnú súčasť tohto rozhodnutia. Pripadné zmeny nesmú byť vykonané bez predchádzajúceho povolenia inšpekcie.
2. Stavba bude uskutočňovaná dodávateľsky. Dodávateľ stavby bude vybraný výberovým konaním. Stavebník oznámi inšpekcii dodávateľa stavby a jeho adresu do 15 dní po uzatvorení zmluvného vzťahu a predloží jeho oprávnenie na uskutočňovanie stavby.
3. Stavebník písomne oznámi inšpekcii termín skutočného začatia uskutočňovania stavby.
4. Pred začatím realizácie stavby presne zistiť a vytýčiť inžinierske siete, aby nedošlo k ich porušeniu.
5. Pred začatím realizácie stavby zabezpečiť opravu projektovej dokumentácie - aktualizáciu právnych predpisov a platných STN, odstránenie zistení, pripomienok a upozornení podľa odborného stanoviska Technickej inšpekcie k projektovej dokumentácii.
6. Pri uskutočňovaní stavby je stavebník povinný dodržať príslušné všeobecné technické požiadavky na stavby a príslušné technické normy vzťahujúce sa na predmetnú stavbu.
7. Pri uskutočňovaní stavby musia byť dodržané požiadavky vyhlášky č. 147/2013 Z. z. v znení vyhlášky č. 46/2014 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri stavebných prácach a prácach s nimi súvisiacich a podrobnosti o odbornej spôsobilosti na výkon niektorých pracovných činností.
8. Stavba bude ukončená najneskôr do 12/2021.
9. Pri výstavbe použiť iba také výrobky, ktoré svojimi vlastnosťami umožnia, aby stavby, do ktorých sú trvalo a pevne zabudované, po celý čas svojej ekonomicky odôvodnenej životnosti spĺňali požiadavky mechanickej odolnosti a stability, požiarnej bezpečnosti, hygieny a ochrany zdravia a životného prostredia, bezpečnosti pri užívaní, energetickej úspornosti, ochrany pred hlukom a vibráciami.
10. Stavebník je povinný oboznámiť pracovníkov dodávateľa stavebných prác so zásadami bezpečného správania sa na danom pracovisku a s možnými miestami a zdrojmi ohrozenia. Rovnako je dodávateľ stavebných prác povinný oboznámiť určených pracovníkov prevádzkovateľa s rizikami stavebných prác.
11. Na stavbe musí byť neustále k dispozícii projektová dokumentácia overená inšpekciou pre účely realizácie a výkon štátneho stavebného dohľadu. Stavebník musí viesť stavebný denník.
12. Stavebník musí umožniť oprávneným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.
13. Stavebník je povinný počas realizácie stavby prísne dbať na ochranu pôdy, povrchových a podzemných vôd, stokovej siete pred kontamináciou znečisťujúcimi látkami a je povinný zabezpečiť, aby nedošlo k ohrozeniu kvality podzemných a povrchových vôd v predmetnej lokalite.
14. Stavebník je povinný zabezpečiť stavenisko pred vstupom cudzích osôb na miesta, kde môže dôjsť k ohrozeniu života alebo zdravia a jeho označenie ako staveniska s uvedením potrebných údajov o stavbách a účastníkoch výstavby.
15. Stavebník je povinný zabezpečiť, aby mechanizmy boli v bezchybnom stave, aby nedošlo k ohrozeniu kvality podzemných a povrchových vôd v predmetnej lokalite.
16. Stavebník je povinný zabezpečiť, aby v areáli počas výstavby nebola vykonávaná údržba mechanizmov (výmena mazacích náplní, atď.) s výnimkou dennej údržby. Akékoľvek znečistenie je povinný stavebník okamžite asanovať vhodnými sorpčnými prostriedkami.
17. Stavebník je povinný počas realizácie stavby používať a preferovať také technologické postupy, ktoré budú šetrné k vodám, práce uskutočňovať v takom rozsahu, aby nedochádzalo k narušeniu kvality podzemných vôd a vodného režimu.

18. Stavebník je povinný zabezpečiť, aby dopravné prostriedky počas výstavby parkovali na upravených plochách so zabezpečením proti úniku ropných látok a na upravených plochách s technickým zabezpečením v súlade s § 39 vodného zákona a vykonávacej vyhlášky MŽP SR č. 200/2018 Z. z.
19. Stavebník je povinný zabezpečiť objekty, v ktorých sa skladuje alebo manipuluje so znečisťujúcimi latkami tak, aby nedošlo k úniku týchto látok do podzemných alebo povrchových vôd.
20. Stavebník je povinný zabezpečiť, aby všetky priestory, vnútorné aj vonkajšie plochy, výrobné priestory, kde sa nakladá so znečisťujúcimi látkami, nebezpečnými odpadmi, obalmi nebezpečných látok a nebezpečných odpadov boli zabezpečené záchytnými zariadeniami proti havarijnému úniku týchto látok.
21. Stavebník je povinný zabezpečiť, aby k zaobchádzaniu so znečisťujúcimi látkami bolo možné len v stavbách a zariadeniach, ktoré sú stabilné, nepriepustné, odolné a stále voči mechanickým, tepelným, chemickým, biologickým a poveternostným vplyvom a konštruované v súlade s požiadavkami slovenských technických noriem a legislatívnymi požiadavkami.
22. Stavebník je povinný dodržať ustanovenia § 39 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách v znení neskorších predpisov.
23. Búracie práce realizovať tak, aby v priebehu prác nedošlo k ohrozeniu bezpečnosti, života a zdravia osôb, k vzniku požiaru a nekontrolovateľnému porušeniu stability stavieb alebo ich častí.
24. Pri odstraňovaní častí stavby nesmie byť ohrozená stabilita žiadnej inej stavby ani prevádzkyschopnosť sietí technického vybavenia v dosahu stavby.
25. Sutina a odpadový materiál sa musí odstraňovať bezodkladne a nepretržite tak, aby nedochádzalo k narušeniu bezpečnosti a plynulosti prevádzky a nenarúšalo sa životné prostredie.
26. Odpad stavebného charakteru zaradený podľa vyhlášky č. 365/2015 Z. z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov, pod katalógovým číslom 17 09 04 - zmiešané odpady zo stavieb a demolácií iné ako uvedené v 17 09 01, 17 09 02 a 17 09 03 využiť pri stavbe ako stavebný materiál a nadbytočné množstvo odovzdať do zariadení k tomu účelu určených. Prednostne odovzdať do zariadenia určeného na zhodnotenie odpadu, pokiaľ nie je možné jeho zhodnotenie, tento zneškodniť oprávnenou osobou v zariadení na tento účel určenom.
27. Zabezpečiť materiálové zhodnotenie odpadov zaradených podľa vyhlášky č. 365/2015 Z. z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov, pod katalógové čísla 17 02 01 - drevo, 17 02 03 - plasty a 17 04 05 - železo a oceľ.
28. Odpady na zhodnotenie resp. zneškodnenie odovzdať len osobe oprávnenej nakladať s odpadmi v zmysle zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
29. Odpady, ktoré vzniknú pri stavebnej činnosti, využiť predovšetkým pri svojej vlastnej činnosti, resp. ponúknuť ich inému na zhodnotenie alebo využitie. Inak nevyužitelný odpad preukázateľne zneškodniť na riadenej skládke odpadov.
30. Stavebník je povinný zabezpečiť, aby rampa na prístup do miestnosti č. 38 bola opatrená záchytným držadlom na obidvoch stranách, aby bolo dodržané ustanovenie § 27 ods. 8 vyhlášky č. 532/2002 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a o všeobecných technických požiadavkách na stavby užívané osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie.
31. Stavebník je povinný uviesť rozmery schodišťových stupňov pre prístup na obslužnú plošinu (miestnosť č. 38) v súlade s normou STN EN ISO 14 122-3.
32. Stavebník je povinný zabezpečiť v projektovej dokumentácii v technickej správe časti DPS 01.2 Prevádzkové potrubie uvedenie správnych noriem, pretože STN EN 287-1 a STN EN 1418 sú neplatné.

33. Stavebník je povinný zabezpečiť v projektovej dokumentácii v súhrnnej technickej správe na str. 42 uvedenie správneho zákona, pretože zákon č. 264/1999 Z. z. je neplatný.
34. Stavebník je povinný zabezpečiť posúdenie konštrukčnej dokumentácie vyhradeného technického zariadenia elektrického a plynového v zmysle požiadavky § 5 ods. 3 a 4 vyhlášky č. 508/2009 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci s technickými zariadeniami tlakovými, zdvíhacími, elektrickými a plynovými a ktorou sa ustanovujú technické zariadenia, ktoré sa považujú za vyhradené technické zariadenia (ďalej len "vyhláška 508/2009 Z. z.") a § 14 ods. 1 písm. b) a d) zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len "zákon 124/2006 Z. z.") oprávnenou právnickou osobou.
35. Pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradených technologických zariadeniach elektrickým, plynovým vykonať úradnú skúšku v zmysle §12 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. b) a d) zákona č. 124/2006 Z. z. oprávnenou právnickou osobou.
36. Pracovné prostriedky (technologické zariadenia stavby), stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách pri používaní pracovných prostriedkov (ďalej len „nariadenie vlády SR č. 392/2006 Z. z.“) len ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie.
37. Pred uvedením strojových zariadení (technologické zariadenia pilotnej výroby a výroby kolagénu) do prevádzky po jeho nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v nadväznosti na § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z.
38. Stavebník je povinný pri realizácii stavby zabezpečiť, aby na technologické zariadenia boli uplatňované aj požiadavky nariadenia vlády SR č. 436/2008 Z. z. a smernice EP a Rady 2006/42/ES pre strojové zariadenia.
39. Ku kolaudačnému konaniu stavebník predloží doklady o výsledkoch predpísaných skúšok a meraní, doklady o overení požadovaných vlastností výrobkov, overenú dokumentáciu riešenia protipožiarnej bezpečnosti stavieb, doklady o preukázaní zhody použitých stavebných výrobkov, vypracované a schválené prevádzkové predpisy, doklady o množstve, mieste a spôsobe zhodnotenia a zneškodnenia odpadov vzniknutých pri predmetnej stavbe (vyjadrenie okresného úradu), výkresy, v ktorých budú vyznačené prípadne vzniknuté nepodstatné zmeny, ku ktorým došlo počas uskutočňovania stavieb, ďalšie doklady vyplývajúce z podmienok tohto povolenia a stavebný denník.

Stavba nesmie byť začatá, pokiaľ stavebné povolenie nenadobudne právoplatnosť.

Stavebné povolenie stráca platnosť, ak do dvoch rokov odo dňa, keď nadobudlo právoplatnosť, nebude stavba začatá.

#### **b) Integrované povolenie sa mení a dopĺňa nasledovne:**

V úvode výrokovej časti

- sa dopĺňa text nasledovne:

##### v oblasti ochrany ovzdušia

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod č. 1 zákona o IPKZ inšpekcia udeľuje súhlas na vydanie rozhodnutia o povolení zmeny stavby veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia v súvislosti s uskutočnením stavby „Pilotná výroba a výroba kolagénu“;



v oblasti povrchových a podzemných vôd

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod č. 4 zákona o IPKZ inšpekcia vydáva súhlas na stavbu alebo zariadenia, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových alebo podzemných vôd v súvislosti so stavbou „Pilotná výroba a výroba kolagénu“.

Predmetom zmeny č. 8 integrovaného povolenia je rozšírenie produktového portfólia o biomasu a kolagén.

**V časti I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 3. Stručný popis prevádzky z hľadiska zabezpečenia ochrany životného prostredia:**

- sa text v odstavci Ovzdušie mení a nahrádza textom v nasledovnom znení:

**Ovzdušie**

Charakter činnosti predpokladá tvorbu emisií do ovzdušia. Počas prevádzky sa budú na znečisťovaní ovzdušia podieľať emisie znečisťujúcich látok, ktoré budú vznikať pri nasledovných činnostiach:

- Energoblok – 2x plynový kotol na výrobu pary
- Izolácia treonínu 1+2
- Izolácia treonínu 3
- Izolácia biotechnologických produktov I (tryptofán)
- Izolácia biotechnologických produktov II (tymidín)

**V časti I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 3. Stručný popis prevádzky z hľadiska zabezpečenia ochrany životného prostredia:**

- sa v odstavci Ovzdušie, tabuľka č. 6 sa mení nasledovne:

Tabuľka č. 6 Zoznam zdrojov a miest vypúšťania emisií do ovzdušia

Časť zdroja znečisťovania ovzdušia	Odlučovacie zariadenie	Označenie výduchu	Výška výduchu [m]	Znečisťujúca látka
<b>Energoblok</b>				
Plynový kotol K1 LOOS ZFR 30000 s menovitým tepelným príkonom 21,44 MW	-	Komín K1	30,00	NO <sub>x</sub> CO
Parný kotol K2 BOSCH UL-SX-IE s menovitým tepelným príkonom 9,15 MW	-	Komín K2	30,00	NO <sub>x</sub> CO
<b>Izolácia treonínu 1 + 2</b>				
Teplovzdušná vibračná sušiareň VIBRA	separačný cyklón, mokrú pračku, odlučovač kvapiek	V5-THR	23,00	TZL

Časť zdroja znečisťovania ovzdušia	Odlučovacie zariadenie	Označenie výduchu	Výška výduchu [m]	Znečisťujúca látka
Kryštalizátor	pásový vákuový filter, turboscreen	V6-THR	23,00	TZL
Izolácia treonínu 3				
Teplovzdušná vibračná sušiareň VIBRA	separačný cyklón, mokrá pračka, odlučovač kvapiek	V4-THR	23,00	TZL
Kryštalizátor	pásový vákuový filter, turboscreen	V3-THR	23,00	
Pneudoprava	samočistiaci filter	V2-THR	19,00	
Balenie	samočistiaci filter	V1-THR	23,00	
Izolácia biotechnologických produktov I (tryptofán)				
Fluidná sušiareň PSG (s priamym procesným ohrevom) s plynovým horákom Maxon s menovitým tepelným príkonom 161 kW	filter TZL, mokrá pračka	V1A	7,10	NO <sub>x</sub> CO TZL
FC Kryštalizátor	-	V1B-TRP	15,00	TZL NH <sub>3</sub>
TRP Balička	filtračné zariadenie	V2-TRP	3,25	TZL NH <sub>3</sub>
TRP Tlakový filter	odlučovač TZL	V3-TRP	11,10	TZL
Izolácia biotechnologických produktov II (tymidín)				
Sušiareň produktu (s nepriamym procesným ohrevom parou z Energobloku)	filter TZL	V6-TML	13,00	TZL
Regenerácia čpavku Stripper	mokrá pračka	V5-TML	18,00	NH <sub>3</sub>
Izolácia	cyklónfilter, mokrá pračka	V4-TML	19,00	TZL NH <sub>3</sub>

V časti II. Podmienky povolenia, B. Emisné limity, 1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia:

– sa r u š í „Tabuľka č. 10:

Tabuľka č. 10 Špecifický emisný limit pre technológiu Sušenie biotechnologických produktov 2 – sušiareň s priamym procesným ohrevom

<b>Podmienky platnosti emisných limitov:</b>	Štandardné podmienky, suchý plyn, O <sub>2ref</sub> : 17 % objem
Fluidná sušiareň s horákom na ZPN s menovitým tepelným príkonom 2,8 MW	Emisie znečisťujúcej látky nesmú prekročiť ustanovenú koncentráciu

Druh paliva	Nové zariadenia		
	Menovitý tepelný príkon [MW]		Emisný limit [mg/m <sup>3</sup> ]
	od	do	CO
Zemný plyn	≥ 0,3	< 50	500

V časti II. Podmienky povolenia, B. Emisné limity, 1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia:

- sa „Tabuľka č. 11 mení nasledovne:

Tabuľka č. 11 Všeobecný emisný limit TZL pre technológie Izolácia treonínu 1+2, Izolácia treonínu 3, Izolácia biotechnologických produktov I (tryptofán), Izolácia biotechnologických produktov II (tymidín)

<b>Podmienky platnosti emisných limitov pre výduchy:</b>  V5-THR, V6-THR; V1-THR, V2-THR, V3-THR, V4-THR; V1A, V1B-TRP, V2-TRP, V3-TRP; V4-TML, V6-TML	Štandardné stavové podmienky, suchý plyn,	
	Emisie znečisťujúcej látky nesmú prekročiť ustanovenú koncentráciu pre príslušný hmotnostný tok	
Znečisťujúca látka	Nové zariadenia	
	Hmotnostný tok [g/h]	Koncentrácia [mg/m <sup>3</sup> ]
<b>TUHÉ ZNEČISŤUJÚCE LÁTKY</b>		
<b>1. skupina – tuhé znečisťujúce látky vyjadrené TZL</b>		
3. podskupina	< 200	150
	≥ 200	20

V časti II. Podmienky povolenia, B. Emisné limity, 1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia:

- sa r u š í „Tabuľka č. 12:

Tabuľka č. 12 Všeobecný emisný limit pre Sušenie biotechnologických produktov 2 – sušiareň s priamym procesným ohrevom

<b>Podmienky platnosti emisných limitov:</b>  Fluidná sušiareň s horákom na ZPN s menovitým tepelným príkonom 2,8 MW	Štandardné stavové podmienky, suchý plyn, O <sub>2ref</sub> : 3 % objemu	
	Emisie znečisťujúcej látky nesmú prekročiť ustanovenú koncentráciu pre príslušný hmotnostný tok	
Znečisťujúca látka	Nové zariadenia	
	Hmotnostný tok [g/h]	Koncentrácia [mg/m <sup>3</sup> ]
<b>TUHÉ ZNEČISŤUJÚCE LÁTKY</b>		



<b>1. skupina – tuhé znečisťujúce látky vyjadrené TZL</b>		
3. podskupina	< 200	150
	≥ 200	20

V časti **II. Podmienky povolenia, B. Emisné limity, 1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia:**

- sa „Tabuľka č. 13 mení nasledovne:

Tabuľka č. 13 Všeobecný emisný limit pre NH<sub>3</sub> pre technológie Izolácia biotechnologických produktov I (tryptofán), Izolácia biotechnologických produktov II (tymidín)

<b>Podmienky platnosti emisných limitov pre výduchy:</b>  V1B-TRP, V2-TRP; V4-TML, V5-TML	Štandardné stavové podmienky, suchý plyn	
	Emisný limit sa uplatňuje buď ako ustanovený hmotnostný tok alebo ako ustanovená hmotnostná koncentrácia	
<b>Znečisťujúca látka</b>	<b>Nové zariadenia</b>	
	<b>Hmotnostný tok [g/h]</b>	<b>Koncentrácia [mg/m<sup>3</sup>]</b>
<b>ZNEČISŤUJÚCE LÁTKY VO FORME PLYNOV A PÁR</b>		
<b>3. skupina – anorganické plyny</b>		
3. podskupina	200	30

V časti **II. Podmienky povolenia, D. Opatrenia pre minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov:**

- sa text bodu 1 ruší a nahrádza textom v nasledovnom znení:

**1. Podmienky pre nakladanie s nebezpečnými a ostatnými odpadmi vznikajúce vlastnou činnosťou prevádzky**

**1.1 Prevádzkovateľ, ako pôvodca odpadu je povinný:**

- zarad'ovať odpady alebo zabezpečiť zarad'ovanie odpadov podľa Katalógu odpadov,
- zhromažďovať odpady utriedené podľa druhov odpadov a zabezpečiť ich pred znehodnotením, odcudzením alebo iným nežiaducim únikom,
- zhromažďovať oddelene odpady podľa ich druhov,
- odpady, ako aj miesta, na ktorých sa zhromažďujú odpady, označiť a v prípade nebezpečného odpadu aj identifikačným listom odpadu,
- zabezpečiť, aby nádoby, sudy a iné obaly, v ktorých sú odpady uložené, boli odlišené tvarom, opisom alebo farebne, zabezpečené pred vonkajšími vplyvmi, ktoré by mohli spôsobiť vznik nežiaducich reakcií v odpadoch, napríklad vznik požiaru; boli odolné proti mechanickému poškodeniu, odolné proti chemickým vplyvom a zodpovedali požiadavkám podľa osobitných predpisov odpadového hospodárstva,
- viest' a uchovávať evidenciu o druhoch a množstve odpadov, s ktorými sa nakladá, a o ich zhodnotení a zneškodnení.
- ohlasovať údaje z evidencie príslušnému orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva
- skladovať odpad najdlhšie jeden rok alebo zhromažďovať odpad najdlhšie jeden rok pred jeho zneškodnením alebo najdlhšie tri roky pred jeho

zhodnotením; na dlhšie zhromažďovanie môže dať súhlas orgán štátnej správy odpadového hospodárstva len pôvodcovi odpadu.

- 1.2 Prevádzkovateľ je povinný odpady, ktoré vzniknú počas prevádzkovania odovzdať len osobe oprávnenej na zhodnotenie alebo zneškodnenie v zariadení na to určenom alebo osobe s registráciou na zber odpadov bez prevádzkovania zariadenia na zber odpadov.
- 1.3 Prevádzkovateľ je povinný oznámiť inšpekcii vznik každého nového druhu odpadu.
- 1.4 Prevádzkovateľ je povinný pri vzniku každého nového druhu nebezpečného odpadu zabezpečiť na účely určenia jeho nebezpečných vlastností a bližších podmienok nakladania s ním analýzu jeho vlastností a zloženia spôsobom a postupom ustanoveným vykonávacím predpisom v odpadovom hospodárstve.
- 1.5 Prevádzkovateľ je povinný žiarivky, opotrebované batérie, akumulátory odovzdať na zhodnotenie spoločnosti, ktorá má autorizáciu (elektroodpad) alebo na iný spôsob zhodnotenia alebo na zneškodnenie len oprávnenej organizácii.
- 1.6 Prevádzkovateľ je povinný trvale vytvárať podmienky pre vznik a následné využitie vedľajšieho produktu ako hnojiva alebo prísady do kompostov.
- 1.7 Prevádzkovateľ je povinný hľadať možnosti odberu výrobkov vo veľkoobjemových obaloch a tým znižovať produkciu obalového materiálu.
- 1.8 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť, aby sa odpady neriedili, nezmiešavali jednotlivé druhy nebezpečných odpadov navzájom, nebezpečné odpady s odpadmi, ktoré nie sú nebezpečnými a nebezpečné odpady s látkami alebo materiálmi, ktoré nie sú odpadom.
- 1.9 Prevádzkovateľ je povinný s komunálnym odpadom, ktorý bude vznikať počas prevádzkovania stavby nakladať v súlade s platným všeobecne záväzným nariadením obce Slovenská Ľupča.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 3220-19402/47/2014/Jed/473510114 zo dňa 30.09.2014 pre prevádzku „Výroba biotechnologických produktov“, prevádzkovateľa Evonik Fermas, s.r.o., Slovenská Ľupča 938, 976 13 Slovenská Ľupča, IČO: 31 578 896 zostávajú **n e z m e n e n é** a toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

## O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 19 zákona o IPKZ a § 66 stavebného zákona na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod č. 1, písm. b) bod č. 3 a § 3 ods. 4 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva zmenu č. 8 integrovaného povolenia pre prevádzku „Výroba biotechnologických produktov“ na základe žiadosti prevádzkovateľa a stavebníka Evonik Fermas, s.r.o., Slovenská Ľupča 938, 976 13 Slovenská Ľupča, IČO: 31 578 896 doručenej inšpekcii dňa 31.01.2019.

Inšpekcia po preskúmaní žiadosti zistila, že sa nejednalo o konanie uvedené v § 11 ods. 9 písm. a) až d) zákona o IPKZ a nevybrala správny poplatok v zmysle položky 171a písm. b) časť X. zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Inšpekcia v súlade s ustanovením podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ upovedomila účastníkov konania a dotknuté orgány listom č. 3891-6428/47/2019/Jed zo dňa 19.02.2019 o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny č. 8 integrovaného povolenia a určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie účastníkov konania a dotknutých orgánov.

Inšpekcia v konaní o zmene č. 8 integrovaného povolenia upustila od náležitostí uvedených v § 11 ods. 10 písm. a) až e) zákona o IPKZ, nakoľko sa nejedná o konanie uvedené v § 11 ods. 9 písm. a) až d) zákona o IPKZ.

Inšpekcia v konaní vo veci vydania zmeny č. 8 integrovaného povolenia nenariadila ústne pojednávanie, pretože neboli splnené podmienky v zmysle § 11 ods. 3 písm. d) bod č. 5 a § 15 ods. 1 a ods. 2 zákona o IPKZ, pre ktoré by musela ústne pojednávanie nariadiť, taktiež sú inšpekcii dobre známe pomery staveniska a žiadosť poskytovala dostatočný podklad pre posúdenie stavby, preto upustila podľa § 61 ods. 2 stavebného zákona aj od miestneho zisťovania.

V lehote 30 dní určenej inšpekciou na vyjadrenie účastníkov konania, dotknutých orgánov neboli inšpekcii doručené žiadne námietky a k žiadosti sa súhlasne vyjadrili dotknuté orgány, ktorých vecné pripomienky boli zohľadnené vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia:

- Okresný úrad Banská Bystrica, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Štátna správa odpadového hospodárstva, Námestie Ľudovíta Štúra 1, 974 05 Banská Bystrica,
- Okresný úrad Banská Bystrica, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Štátna vodná správa, Námestie Ľudovíta Štúra 1, 974 05 Banská Bystrica,
- Okresný úrad Banská Bystrica, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Štátna správa ochrany ovzdušia, Námestie Ľudovíta Štúra 1, 974 05 Banská Bystrica,
- Okresný úrad Banská Bystrica, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie ochrany prírody a krajiny, Námestie Ľudovíta Štúra 1, 974 05 Banská Bystrica,

Účastníci konania a ostatné dotknuté orgány sa v zákonnej lehote nevyjadrili.

Podmienky, ktoré v uvedených vyjadreniach nezohľadňovali predmet konania o zmene č. 8 integrovaného povolenia uvedený vo výrokovvej časti, resp. sa vzťahovali ku skutočnostiam prejednávanej v predchádzajúcich zmenách integrovaného povolenia, v tejto zmene integrovaného povolenia neboli uplatnené.

Predmetom konania vo veci vydania zmeny č. 8 integrovaného povolenia bolo:

a) v oblasti ochrany ovzdušia

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod č. 1 zákona o IPKZ udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení zmeny časti veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia v súvislosti so stavbou „Pilotná výroba a výroba kolagénu“;

b) v oblasti povrchových a podzemných vôd

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod č. 4 zákona o IPKZ vydanie súhlasu na uskutočnenie stavby alebo zariadenia, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových alebo podzemných vôd v súvislosti so stavbou „Pilotná výroba a výroba kolagénu“;

c) v oblasti stavebného poriadku

- podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súlade s § 66 stavebného zákona povolenie stavby „Pilotná výroba a výroba kolagénu“.

K projektovej dokumentácii k predmetnej stavbe sa súhlasne vyjadrilo Krajské riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Banskej Bystrici a Technická inšpekcia, a.s., ktorých vecné pripomienky boli zohľadnené vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

Podmienky, ktoré v uvedených vyjadreniach nezohľadňovali predmet konania o zmene č. 8 integrovaného povolenia uvedený vo výrokovvej časti, resp. sa vzťahovali ku skutočnostiam prejednávaným v predchádzajúcich zmenách integrovaného povolenia, v tejto zmene integrovaného povolenia neboli uplatnené.

Súčasťou predmetnej zmeny bolo aj konanie o vyjadrenie v oblasti odpadov k výstavbe tykajúcej sa odpadového hospodárstva, a to k projektovej dokumentácii k stavbe „Pilotná výroba a výroba kolagénu“ a v oblasti ochrany prírody a krajiny vyjadrenie k vydaniu stavebného povolenia na stavbu „Pilotná výroba a výroba kolagénu“.

Pretože zmena integrovaného povoľovania prevádzky vyžadovala povoliť uskutočnenie stavby, inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť aj z hľadísk uvedených v ustanoveniach § 62 ods. 1 a 2 stavebného zákona a zistila, že uskutočnením stavby a jej budúcou prevádzkou nie sú ohrozené záujmy spoločnosti, ani neprimerane obmedzené či ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. Projektová dokumentácia stavby spĺňa podmienky ochrany životného prostredia, ochrany zdravia a života ľudí, zodpovedá všeobecným technickým požiadavkám na výstavbu, je vybudované technické vybavenie potrebné pre riadne užívanie stavby a inšpekcia v priebehu konania nezistila dôvody, ktoré by bránili povoleniu stavby.

Prevádzkovateľ a stavebník Evonik Fermas, s. r. o. predložil na Okresný úrad Banská Bystrica, Odbor starostlivosti o životné prostredie (ďalej len „OÚ BB“) žiadosť o stanovisko k projektu „Pilotná výroba a výroba kolagénu“ z hľadiska posudzovania vplyvov na životné prostredie. Na základe skutočností uvedených v žiadosti vydal OÚ BB v súlade s § 56 písm. e) zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o posudzovaní vplyvov“) stanovisko č. OU-BB-OSZP-3-2018/03104-002 zo dňa 10.12.2018, v ktorom uviedol, že pre navrhovanú činnosť nie je potrebné vykonať proces zisťovacieho konania podľa zákona o posudzovaní vplyvov, pretože navrhovaná činnosť nespĺňa zákonom stanovené podmienky § 18 ods. 2 písm. b) zákona o posudzovaní vplyvov.

Súčasťou zmeny č. 8 bolo aj rozšírenie produktového portfólia spoločnosti Evonik Fermas, s. r. o. vyrábaných v prevádzke „Výroba biotechnologických produktov“ o biomasu a kolagén. Jedná sa o produkty, ktorých výroba bude realizovaná na jestvujúcich zariadeniach a v jestvujúcich výrobných priestoroch. Kapacita výroby týchto produktov nebude mať vplyv na celkovú projektovanú kapacitu prevádzky. Produkty sa budú ďalej využívať v potravinárskom priemysle ale aj ako prímеси v živočíšnej výrobe. Výrobou nedôjde k zmene v charaktere prevádzky alebo činnosti prevádzky alebo rozšírenie prevádzky, ktorá môže mať významné nepriaznivé účinky na ľudské zdravie alebo životné prostredie; nedôjde k zmene v užívaní, spôsobe prevádzkovania ani k zmene podmienok integrovaného povolenia.

Súčasne inšpekcia v rámci zmeny č. 8 integrovaného povolenia pre prevádzku „Výroba biotechnologických produktov“ zmenila aj niektoré ďalšie časti integrovaného povolenia vyplývajúce z potreby aktualizácie opisnej časti, emisných limitov a aktualizácie podmienok pre nakladanie s odpadmi. Inšpekcia aktualizovala integrované povolenie v časti emisných limitov

aj z dôvodu, že prevádzkovateľ a stavebník nezrealizoval inšpekciou stavebne povolené rozšírenie zdroja znečisťovania ovzdušia o nové technologické zariadenie, pre ktoré emisné limity boli určené.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov posúdila zabezpečenie prevádzky z hľadiska celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

### **Poučenie**

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Rozhodnutie je po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov preskúmateľné  
správnym súdom.



Ing. Zdeněk Gregor  
riaditeľ inšpektorátu

**Doručuje sa:**

**Účastníkom konania:**

1. Evonik Fermas, s.r.o., Slovenská Ľupča 938, 976 13 Slovenská Ľupča
2. Obec Slovenská Ľupča, Obecný úrad, Námestie SNP 13, 976 13 Slovenská Ľupča
3. Ing. Viera Šumichrastová, NOVING s. r. o., Námestie SNP 323/8, 972 71 Nováky
4. Ing. Ľubomír Abaffy, NOVING s. r. o., Námestie SNP 323/8, 972 71 Nováky
5. Ing. Ján Smatana, NOVING s. r. o., Námestie SNP 323/8, 972 71 Nováky
6. Ing. Vladimír Tóth, NOVING s. r. o., Námestie SNP 323/8, 972 71 Nováky
7. Ing. Roman Hubina, NOVING s. r. o., Námestie SNP 323/8, 972 71 Nováky
8. Ing. Michal Hentek, NOVING s. r. o., Námestie SNP 323/8, 972 71 Nováky
9. Ing. Katarína Luprichová, NOVING s. r. o., Námestie SNP 323/8, 972 71 Nováky

**Dotknutým orgánom po nadobudnutí právoplatnosti:**

10. Okresný úrad Banská Bystrica, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Štátna správa ochrany ovzdušia, Námestie Ľudovíta Štúra 1, 974 05 Banská Bystrica
11. Okresný úrad Banská Bystrica, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Štátna vodná správa, Námestie Ľudovíta Štúra 1, 974 05 Banská Bystrica
12. Okresný úrad Banská Bystrica, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Štátna správa odpadového hospodárstva, Námestie Ľudovíta Štúra 1, 974 05 Banská Bystrica
13. Okresný úrad Banská Bystrica, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie ochrany prírody a krajiny, Námestie Ľudovíta Štúra 1, 974 05 Banská Bystrica
14. Obec Slovenská Ľupča, Stavebný úrad, Námestie SNP 13, 976 13 Slovenská Ľupča
15. Krajské riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Banskej Bystrici, Trieda SNP 75, 974 89 Banská Bystrica
16. Technická inšpekcia a.s., Trnavská cesta 56, 821 01 Bratislava
17. Stredoslovenská energetika – Distribúcia, a.s., Pri Rajčianke 2927/8, 010 47 Žilina,
18. SPP-distribúcia, a.s., Mlynské nivy 44/b, 825 11 Bratislava 26



## DOLOŽKA PRÁVOPLATNOSTI

3891-20392/47/2019/Kub

**Názov orgánu štátnej správy:** Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát Banská Bystrica, Jegorovova 29B, 97401 Banská Bystrica

**Identifikačné číslo orgánu:** 00156906

**Názov dokumentu:** Rozhodnutie Zmena IP prevádzkovateľa Evonik Fermas, s.r.o.  
Slovenská Ľupča 938, 976 13 Slovenská Ľupča, IČO : 31 578 896

**Identifikácia dokumentu (č. RZ ), ku ktorému sa doložka vyhotovuje:**

3891-15688/2019/Jed/473510114/Z8-SP

**Dátum vydania rozhodnutia:** 30.4.2019

**Dátum nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia:** 7.5.2019

**Dátum vytvorenia doložky:** 4.6.2019

**Vyznačenie doložky vykonal:** Jana Kubíková

Táto doložka právoplatnosti je neoddeliteľnou súčasťou úradného dokumentu, ktorého sa tieto právne skutočnosti týkajú:

Rozhodnutie Zmena integrovaného povolenia prevádzkovateľa Evonik Fermas, s.r.o.  
Slovenská Ľupča 938, 976 13 Slovenská Ľupča, IČO : 31 578 896 pre prevádzku : „Výroba biotechnologických produktov“  
**3891-15688/2019/Jed/473510114/Z8-SP**

